



Брюксел, 18 декември 2023 г.
(OR. en)

16537/23

LIMITE

CORLX 1101
CFSP/PESC 1644
COEST 656
FIN 1273

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители
Относно:	Ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна – предварителни известия

1. На 31 юли 2014 г. Съветът прие Решение 2014/512/ОВППС и Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Срокът на действие на тези мерки беше удължен за последен път с Решение (ОВППС) 2023/1517 до 31 януари 2024 г.
2. На 18 декември 2023 г. Работната група на съветниците по външни отношения (RELEX) постигна съгласие по проект за известие, което да бъде публикувано в серия С на Официален вестник, и по проект за образец на писма с предварително известие, поместени в приложенията към настоящата бележка.
3. Във връзка с това Корепер се приканва:
 - да потвърди съгласието по проекта за известие и проекта за образец на писма с предварително известие;
 - да реши, в съответствие с член 12 от Процедурния правилник на Съвета, Съветът да използва писмената процедура с цел да одобри:

- известието, поместено в приложение I към настоящата бележка;
 - поместения в приложение II към настоящата бележка проект за образец на писмо до образуванията и/или техните представители, които могат да поискат достъп до своето досие въз основа на известието;
 - поместения в приложение III към настоящата бележка проект за образец на писмо до образуванията, чийто адрес е известен.
-

**Известие на вниманието на някои образувания, спрямо които се прилагат
ограничителните мерки, предвидени в Решение 2014/512/ОВППС на Съвета и
Регламент (ЕС) № 833/2014 на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на
действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна**

На вниманието на образуванията, посочени в приложение IX към Решение 2014/512/ОВППС и в приложение XV към Регламент (ЕС) № 833/2014, се предоставя следната информация.

Съветът предвижда да продължи да прилага ограничителните мерки спрямо тези образувания.

Засегнатите образувания се уведомяват, че **до 29 декември 2023 г.** могат да подадат искане до Съвета за получаване на информацията, свързана с продължаването на ограничителните мерки, на следния адрес:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

Имейл: sanctions@consilium.europa.eu

Draft model letter to entities and/or their representatives who may request access to their file on the basis of the notice

Dear Sir/Madam/Sirs,

The Council has included [name of entity] in Annex IX to Council Decision 2014/512/CFSP and in Annex XV to Council Regulation (EU) No 833/2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine.

The Council is envisaging maintaining the restrictive measures concerning [name of entity].

The relevant supporting document is enclosed herewith (WK xxxx/23). You are given access to this document only for the purpose of defending [name of entity's] interest with regard to its inclusion in the above-mentioned Annexes/articles ('privileged access'). It is not disclosed to the general public on the basis of Regulation (EC) No 1049/2001 and you must not make it public.

Any observations that you wish to make should be presented **before 9 January 2024** and sent to the following address:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
e-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Yours faithfully,

Draft model letter to entities for whom an address is available

Dear Sir/Madam/Sirs,

The Council has included [name of entity] in Annex VIII/IX/Article 4b to/of Council Decision 2014/512/CFSP and in Annex XIV/XV/Article 2e to/of Council Regulation (EU) No 833/2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine.

The Council is envisaging maintaining the restrictive measures concerning [name of entity].

The relevant supporting document is enclosed herewith (WK xxxx/23). You are given access to this document only for the purpose of defending [name of entity's] interest with regard to its inclusion in the above-mentioned Annexes/articles ('privileged access'). It is not disclosed to the general public on the basis of Regulation (EC) No 1049/2001 and you must not make it public.

Any observations that you wish to make should be presented **by 4 January 2024** and sent to the following address: Council of the European Union:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

e-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Yours faithfully,
